

Minidrażek do walki

do konsoli PlayStation®5, PlayStation®4 i komputerów z systemem Windows®*

Instrukcja obsługi

Dziękujemy za zakup tego produktu.

Przed użyciem tego produktu należy uważnie przeczytać instrukcję.

Przeczytaną instrukcję obsługi należy zachować do użytku w przyszłości.

*Zgodność z PC nieprzetestowana i niezatwierdzona przez Sony Interactive Entertainment.

Spis treści

Przewaga	2
Zawartość	3
Platforma	3
Układ i funkcje	4
Podłączanie	5
Rozwiązywanie problemów	6
Specyfikacje	7

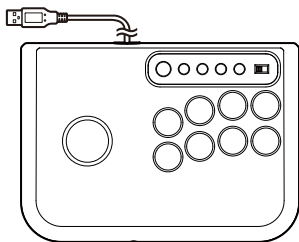


Przeestroga

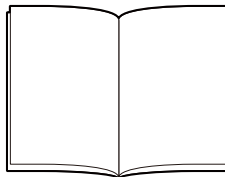
**Rodzice / opiekunowie:
należy uważnie przeczytać poniższe informacje.**

- Długi przewód. Niebezpieczeństwo uduszenia. Przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci poniżej 3. roku życia.
- Produkt należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla małych dzieci i niemowląt.
- Trzymać produkt z dala od zakurzonych lub wilgotnych miejsc.
- Nie używać tego produktu, jeśli został uszkodzony lub zmodyfikowany.
- Produkt należy chronić przed zamoczeniem. Może ono skutkować porażeniem prądem elektrycznym lub wadliwym działaniem.
- Nie umieszczać tego produktu w pobliżu źródeł ciepła ani nie zostawiać go przez dłuższy czas w bezpośrednim świetle słonecznym. Przegrzanie może skutkować nieprawidłowym działaniem.
- Nie należy używać produktu z hubem USB ani z przedłużaczem. Produkt może wówczas nie działać poprawnie.
- Nie należy wkładać wtyczki USB do gniazdek elektrycznych.
- Nie umieszczać tego produktu w pobliżu źródeł ciepła ani nie zostawiać go przez dłuższy czas w bezpośrednim świetle słonecznym. Przegrzanie może skutkować nieprawidłowym działaniem.
- Nie przykładać siły uderzenia lub ciężaru do produktu.
- Nie ciągnąć gwałtownie za przewód produktu ani nie zginać go.
- Nie demontować, modyfikować ani próbować naprawiać tego produktu.
- Jeśli produkt wymaga czyszczenia, należy używać wyłącznie miękkiej, suchej ścierki. Nie używać żadnych środków chemicznych, takich jak benzen lub rozcieńczalnik.
- Należy zachować opakowanie, ponieważ zawiera ważne informacje.
- Należy zachować niniejszą instrukcję do wykorzystania w przyszłości.
- Normalne funkcjonowanie produktu może być zakłócone przez silne zakłócenia elektromagnetyczne. W takim wypadku wystarczy zresetować produkt, aby wznowić normalne działanie, postępując zgodnie z instrukcją obsługi (Podłączanie). Jeśli funkcja nie zostanie wznowiona, należy przenieść urządzenie do miejsca, w którym nie występują zakłócenia elektromagnetyczne, aby móc korzystać z produktu.

Zawartość



Kontroler × 1



Instrukcja obsługi × 1

Platforma

Konsola PlayStation®5, konsola PlayStation®4

Ważne

Przed użyciem tego produktu z konsolą należy uważnie przeczytać instrukcję.
Należy sprawdzić, czy oprogramowanie systemu konsoli jest zaktualizowane do najnowszej wersji.

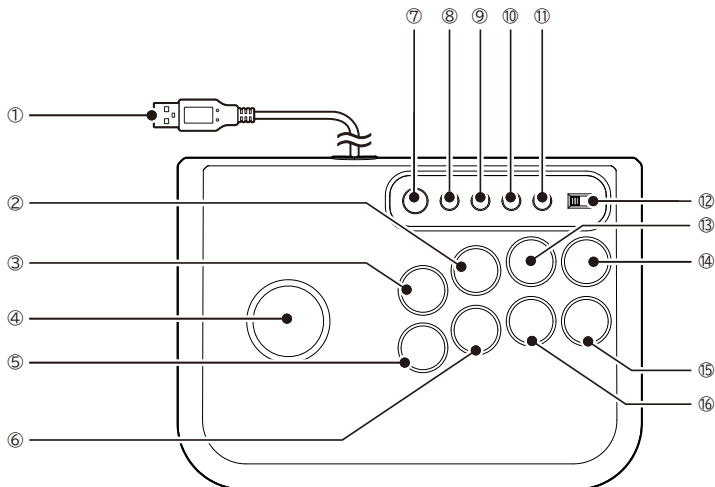
Do najnowszej aktualizacji oprogramowania systemu konsoli wymagane jest połączenie internetowe.

PC *

*Zgodność z PC nieprzetestowana i niezatwierdzona przez Sony Interactive Entertainment.

Obsługiwany system operacyjny	Windows®11 / 10	
Sposób wejścia	XInput	✓
	DirectInput	✗
Wymagania systemowe	Port USB-A	

Układ i funkcje



① ...	Port USB-A
② ...	[PS5®, PS4™] Przycisk Δ [PC] Przycisk Y
③ ...	[PS5®, PS4™] Przycisk □ [PC] Przycisk X
④ ...	Joystick (Przyciski kierunkowe)
⑤ ...	[PS5®, PS4™] Przycisk × [PC] Przycisk A
⑥ ...	[PS5®, PS4™] Przycisk ○ [PC] Przycisk B
⑦ ...	[PS5®, PS4™] Przycisk (PS) [PC] Przycisk GUIDE
⑧ ...	[PS5®] Przycisk ↵ (tworzenie) [PC] Przycisk Wstecz
	[PS4™] Przycisk SHARE

⑨ ...	[PS5®] Przycisk ≡ (opcje) [PC] Przycisk START
	[PS4™] Przycisk OPTIONS
⑩ ...	[PS5®, PS4™] Przycisk L3 [PC] Przycisk Lewy dźwążek
⑪ ...	[PS5®, PS4™] Przycisk R3 [PC] Przycisk Prawy dźwążek
⑫ ...	Przełącznik sprzętowy
⑬ ...	[PS5®, PS4™] Przycisk R1 [PC] Przycisk RB
⑭ ...	[PS5®, PS4™] Przycisk L1 [PC] Przycisk LB
⑮ ...	[PS5®, PS4™] Przycisk L2 [PC] Przycisk LT
⑯ ...	[PS5®, PS4™] Przycisk R2 [PC] Przycisk RT

Przeostoga

- Konsoli nie można włączyć przyciskiem (PS).
- Przycisku (PS) nie można użyć do powrotu z trybu spoczynku (konsolle PS5®) ani z trybu czuwania (konsolle PS4™).
- Nie naciskać żadnych przycisków, przełączników ani joysticka po powrocie z trybu spoczynku (konsolle PS5®) lub trybu czuwania (konsolle PS4™).

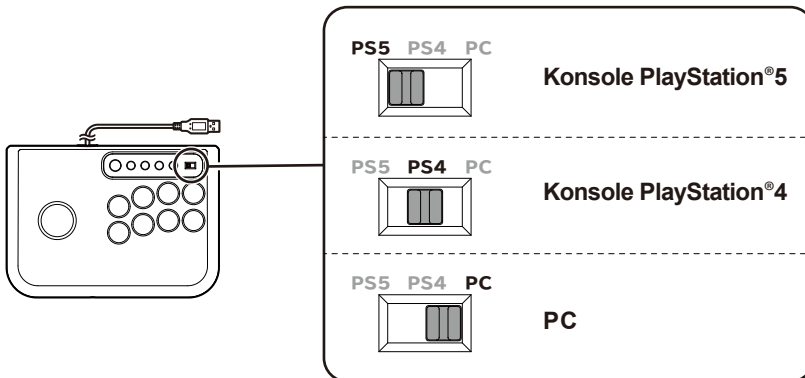
Nie ma następujących funkcji:

- Adaptacyjne efekty „Trigger”
- Funkcja czujnika ruchu
- Funkcja wibracji
- Lewy dźwążek
- Prawy dźwążek
- Panel dotykowy
- Przycisk panelu dotykowego
- Mikrofon
- Głośnik
- Pasek świetlny
- Wskaźnik gracza
- Gniazdo zestawu słuchawkowego

Podłączenie

1

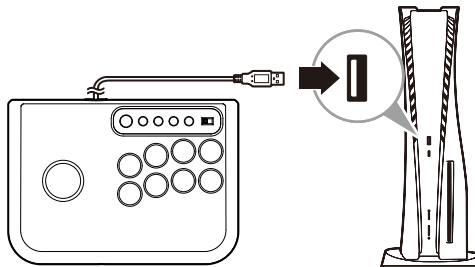
Przełączyć systemowy przełącznik wyboru w odpowiednie położenie.



2

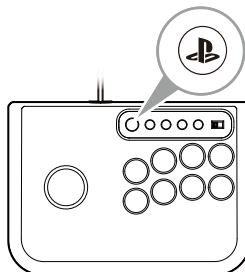
Podłączyć przewód do urządzenia.

- Nie naciskać żadnych przycisków, przełączników ani nie poruszać joystickiem podczas podłączania przewodu USB.



3

Nacisnąć przycisk  (PS).





Rozwiązywanie problemów

Jeśli ten produkt nie działa w pożądanym sposobie, należy sprawdzić następujące elementy:

① Naciśnięcie przycisku (PS) nie powoduje włączenia konsoli

Naciśnięcie przycisku  (PS) nie powoduje włączenia zasilania. Należy normalnie włączyć zasilanie konsoli przed użyciem.



Konsola PlayStation®5 : Nacisnąć przycisk zasilania na konsoli PlayStation®5 lub przycisk  (PS) na kontrolerze bezprzewodowym DualSense™ sparowanym z konsolą.

Konsola PlayStation®4 : Nacisnąć przycisk zasilania na konsoli PlayStation®4 lub przycisk  (PS) na kontrolerze bezprzewodowym DUALSHOCK®4 sparowanym z konsolą.

② Kontroler jest czuły na ekranie głównym, ale nie podczas gry

Kontroler konsoli nie będzie działał, jeśli zalogowano się przy użyciu konta innego niż konto wybrane podczas uruchamiania oprogramowania. Należy zalogować się kontrolerem na to samo konto, które zostało użyte podczas uruchamiania oprogramowania. Należy pamiętać, że produkt może nie działać z niektórymi oprogramowaniami konsol.

③ Produkt nie odpowiada po włączeniu konsoli za pomocą przycisku (PS) na kontrolerze bezprzewodowym DualSense™ lub DUALSHOCK™4

Jeśli konsola została włączona przy użyciu przycisku  (PS) na kontrolerze bezprzewodowym DualSense™ lub DUALSHOCK®4, upewnij się, że zalogowano się przy użyciu kontrolera bezprzewodowego DualSense™ lub DUALSHOCK®4. Na ekranie głównym naciśnij przycisk  (PS), aby zalogować się przy pomocy produktu.

④ Przelącznik wyboru sprzętu nie działa poprawnie

Sprawdź przełącznik sprzętowy. W przypadku korzystania z konsoli, zmień ustawienie przełącznika odpowiednio na „PS5” albo „PS4”. Ustawić przełącznik wyboru sprzętu przed nawiązaniem połączenia z konsolą.

Produkt może nie działać prawidłowo, jeśli ustawienie przełącznika zostanie zmienione w czasie, gdy jest podłączony do konsoli. Niniejsza instrukcja obsługi koncentruje się na korzystaniu z konsoli, ale produktu można używać również na komputerze, postępując zgodnie z tymi samymi instrukcjami.

⑤ Kontroler nie reaguje nawet po naciśnięciu przycisku (PS)

Należy upewnić się, że przełącznik wyboru sprzętu jest ustawiony na właściwy sprzęt. (Patrz „Sposób nawiązywania połączenia” na stronie 5)

- Należy sprawdzić, czy oprogramowanie systemu konsoli jest zaktualizowane do najnowszej wersji.
- Kontroler konsoli nie będzie działał, jeśli zalogowano się przy użyciu konta innego niż konto wybrane podczas uruchamiania oprogramowania. Należy zalogować się kontrolerem na to samo konto, które zostało użyte podczas uruchamiania oprogramowania.

Konsola PlayStation®5 : Do skonfigurowania konsoli należy użyć kontrolera bezprzewodowego DualSense™.

Konsola PlayStation®4 : Do skonfigurowania konsoli należy użyć kontrolera bezprzewodowego DUALSHOCK®4.

Specyfikacje

Wymiary zewnętrzne (Wraz z joystickiem) : szer. 21 × gł. 15 × wys. 8,7 cm

Masa : 500 g

Długość przewodu : 2,5 m

Rodzaj połączenia : Port USB-A

Więcej informacji znajduje się na stronie

<https://hori.co.uk/spf-038U/>



UWAGA:

Wszelkie zmiany i modyfikacje, które nie zostały wyraźnie zatwierdzone przez stronę odpowiedzialną za zgodność, mogą unieważnić uprawnienia użytkownika do używania sprzętu.

INFORMACJA OD FCC

Urządzenie jest zgodne z częścią 15 zasad FCC. Działanie urządzenia musi spełniać dwa warunki:

(1) urządzenie nie może wytwarzać szkodliwych zakłóceń oraz (2) urządzenie musi odbierać zakłócenia zewnętrzne, w tym zakłócenia mogące spowodować niepożądane funkcjonowanie.

UWAGA:

Urządzenie zostało przetestowane i uznane za zgodne z limitami dla urządzeń cyfrowych klasy B, zgodnie z częścią 15 przepisów FCC. Ograniczenia te mają na celu zapewnienie rozsądnej ochrony przed szkodliwymi zakłóceniami w instalacji domowej. Urządzenie generuje, wykorzystuje i może wypromieniowywać energię o częstotliwości radiowej, a jeśli nie jest zainstalowane ani używane zgodnie z instrukcją, może powodować szkodliwe zakłócenia w komunikacji radiowej. Nie ma jednak gwarancji, że w danej instalacji nie wystąpią żadne zakłócenia. Jeżeli urządzenie powoduje szkodliwe zakłócenia w odbiorze radiowym lub telewizyjnym, co można ustalić poprzez wyłączenie i włączenie urządzenia, zachęca się użytkownika do podjęcia próby skorygowania zakłóceń za pomocą jednego lub kilku z poniższych środków:

- zmiana orientacji lub położenia anteny odbiorczej;
- zwiększenie odległości pomiędzy urządzeniem a odbiornikiem;
- podłączenie urządzenia do gniazda w innym obwodzie niż ten, do którego podłączony jest odbiornik;
- konsultacja ze sprzedawcą lub doświadczonym technikiem radiowo-telewizyjnym w celu uzyskania pomocy.

Uproszczona deklaracja zgodności

Niniejszym firma Hori oświadcza, że produkt jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE.

Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym:

<https://hori.co.uk/consumer-information/>

Dla Wielkiej Brytanii:

Niniejszym firma Hori oświadcza, że produkt jest zgodny z odpowiednimi wymogami ustawowymi.

Pełny tekst deklaracji zgodności jest dostępny pod następującym adresem internetowym:

<https://hori.co.uk/consumer-information/>

INFORMACJE O UTYLIZACJI PRODUKTU

Ten symbol na jakimkolwiek z naszych produktów elektrycznych lub opakowaniu oznacza, że dany produkt elektryczny lub bateria nie powinny być wyrzucane jako ogólne odpady domowe w Europie. Aby zapewnić prawidłową utylizację produktu i baterii, należy je tylizować zgodnie z obowiązującymi lokalnymi przepisami lub wymogami dotyczącymi utylizacji sprzętu elektrycznego lub baterii. W ten sposób przyczyniasz się do zachowania zasobów naturalnych i poprawy standardów ochrony środowiska w zakresie przetwarzania i utylizacji odpadów elektrycznych.



Firma HORI gwarantuje pierwotnemu nabywcy, że zakupiony nowy produkt w oryginalnym opakowaniu będzie wolny od wszelkich wad materiałowych i produkcyjnych przez okres jednego roku od pierwotnej daty zakupu. Jeśli zgłoszenie gwarancyjne nie może zostać rozpatrzone przez pierwotnego sprzedawcę, prosimy o kontakt z obsługą klienta HORI.

W Ameryce Północnej i Ameryce Łacińskiej prosimy o kontakt za pomocą formularza obsługi klienta:
<https://stores.horiusa.com/contact-us/>

W Europie prosimy o kontakt pod adresem info@horiuk.com

Informacje o gwarancji:
<https://stores.horiusa.com/policies/>

Zdjęcie na opakowaniu może różnić się od rzeczywistego produktu.

Producent zastrzega sobie prawo do zmiany projektu lub specyfikacji produktu bez uprzedzenia.

„PS”, „PlayStation”, „PS5”, „PS4”, „DualSense” i „DUALSHOCK” to zarejestrowane znaki towarowe lub znaki towarowe firmy Sony Interactive Entertainment Inc.

Wszystkie inne znaki towarowe są własnością ich właścicieli.

Produkt został wyprodukowany i jest dystrybuowany na licencji firmy Sony Interactive Entertainment Inc. lub jej podmiotów stowarzyszonych.

Nazwa HORI i logotyp HORI są zastrzeżonymi znakami towarowymi HORI.